

香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)對本公佈之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不會就因本公佈全部或部分內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。



Jian ePayment Systems Limited 華普智通系統有限公司*

(於開曼群島註冊成立之有限公司)

(股份代號：8165)

更換公司秘書及合資格會計師

董事會欣然宣佈，本公司已於二零零四年八月十八日更換公司秘書及合資格會計師。

華普智通系統有限公司(「本公司」)董事會欣然宣佈，由二零零四年八月十八日起，胡維瑜女士(「胡女士」)於二零零四年六月二十三日被委任為本公司之公司秘書及合資格會計師，辭退本公司之公司秘書及合資格會計師職位。根據聯交所創業板證券上市規則(「創業板上市規則」)，胡女士確認其辭任與聯交所及本公司股東須留意之任何事項並沒有關連。

陳永忠先生(「陳先生」)於二零零四年八月十八日起獲聘請及委任為本公司之全職財務總監、公司秘書及合資格會計師並根據創業板上市規則5.15條成為本公司高級管理層的一名成員。本公司符合創業板上市規則5.14及5.15之規定。陳先生，29歲，彼為英國公認會計師公會會員。陳先生擁有逾七年核數、會計及財務管理經驗。

承董事會命
華普智通系統有限公司
主席
翦英海

中國北京，二零零四年八月十八日

截止本公佈刊登之日，董事會成員包括四名執行董事，翦英海、郭彥洪、劉德富及李隨洋以及兩名獨立非執行董事張曉京及董芳。

本公佈乃遵照創業板上市規則的規定而提供有關本公司之資料，本公司各董事（「董事」）對本公佈願共同及個別對此承擔全部責任。董事在作出一切合理查詢後確認，就彼等所知及確信：(1)本公佈所載資料在各重大方面均為準確及完整及無誤導成分；(2)並無遺漏任何事實，致令本公佈之內容產生誤導；及(3)本公佈所表達的一切意見乃經審慎周詳考慮後始行作出，並以公平合理之基準與假設為基礎。

本公佈將於創業板網址之「公司最新公佈」網頁內登出，由登出日期起計為期最少七日。

* 僅供識別